

বাংলাদেশ গেজেট

অতিরিক্ত সংখ্যা
কর্তৃপক্ষ কর্তৃক প্রকাশিত

মঙ্গলবার, জুলাই ১৭, ২০০১

বাংলাদেশ জাতীয় সংসদ
ঢাকা, ১৭ই জুলাই, ২০০১ / ২ৱা শ্রাবণ, ১৪০৮

সংসদ কর্তৃক গৃহীত নিম্নলিখিত আইনটি ১৭ই জুলাই, ২০০১ (২ৱা শ্রাবণ, ১৪০৮) তারিখে রাষ্ট্রপতির সম্মতি লাভ করিয়াছে এবং এতদ্বারা এই আইনটি সর্বসাধারণের অবগতির জন্য প্রকাশ করা যাইতেছে:-

২০০১ সনের ৫৩ নং আইন

পার্বত্য চট্টগ্রাম অঞ্চলের ভূমি সংক্রান্ত কতিপয় বিরোধ দ্রুত নিষ্পত্তির লক্ষ্যে একটি কমিশন গঠন ও আনুষঙ্গিক বিষয়ে
বিধান প্রণয়নকল্পে প্রণীত আইন।

যেহেতু পার্বত্য চট্টগ্রাম অন্তর্সর উপজাতি অধ্যুষিত অঞ্চল এবং অন্তর্সর অঞ্চলের উন্নয়নের জন্য বিশেষ ব্যবস্থা
গ্রহণ করা বিধেয় ; এবং

যেহেতু এ অঞ্চলের উপজাতীয় অধিবাসীগণসহ সকল নাগরিকের রাজনৈতিক, সামাজিক, সাংস্কৃতিক, শিক্ষা ও
অর্থনৈতিক অধিকার সমুদ্ধি এবং আর্থ-সামাজিক উন্নয়ন প্রক্রিয়া ত্বরান্বিত করা প্রয়োজন ; এবং

যেহেতু উপরিউক্ত লক্ষ্যসহ বাংলাদেশের সকল নাগরিকের সার্বিক উন্নয়নের লক্ষ্যে গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশের
সংবিধানের আওতায় বাংলাদেশের রাষ্ট্রীয় সার্বভৌমত্ব ও অখন্ডতার প্রতি পূর্ণ অবিচল আনুগত্য রাখিয়া [পার্বত্য চট্টগ্রাম
বিষয়ক জাতীয় কমিটি এবং পার্বত্য চট্টগ্রাম জনসংহতি সমিতি]^১ বিগত ১৮ই অগ্রহায়ণ, ১৪০৮ বঙ্গাব্দ মোতাবেক ২ৱা
ডিসেম্বর ১৯৯৭ খণ্টাব্দ তারিখে একটি চুক্তি সম্পাদন করিয়াছে ; এবং

যেহেতু উক্ত চুক্তি বাস্তবায়নের অংশ হিসাবে পার্বত্য চট্টগ্রামের জায়গাজমি সংক্রান্ত কতিপয় বিরোধের দ্রুত নিষ্পত্তির
জন্য একটি কমিশন গঠন ও আনুষঙ্গিক বিষয়ে বিধান প্রণয়ন সমীচীন ও প্রয়োজনীয়;

সেহেতু এতদ্বারা নিম্নরূপ আইন প্রণয়ন করা হইল :-

১। সংক্ষিপ্ত শিরোনাম।- এই আইন পার্বত্য চট্টগ্রাম ভূমি বিরোধ নিষ্পত্তি কমিশন আইন, ২০০১ নামে অভিহিত
হইবে।

২। সংজ্ঞা।- বিষয় বা প্রসংগের পরিপন্থী কিছু না থাকিলে, এই আইনে-

- (ক) “আঞ্চলিক পরিষদ” অর্থ পার্বত্য চট্টগ্রাম আঞ্চলিক পরিষদ আইন, ১৯৯৮ এর ধারা ৩ এর অধীন স্থাপিত
আঞ্চলিক পরিষদ;
- (খ) “কমিশন” অর্থ এই আইনের ধারা ৩ এর অধীনে গঠিত পার্বত্য চট্টগ্রাম ভূমি বিরোধ নিষ্পত্তি কমিশন;
- (গ) “চেয়ারম্যান” অর্থ কমিশনের চেয়ারম্যান;
- (ঘ) “পার্বত্য চট্টগ্রাম” অর্থ খাগড়াছড়ি, রাঙ্গামাটি ও বান্দরবান পার্বত্য জেলাসমূহ;

^১ পার্বত্য চট্টগ্রাম ভূমি বিরোধ নিষ্পত্তি কমিশন আইন, ২০০১ সংশোধনকল্পে গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশের রাষ্ট্রপতি কর্তৃক ১৪ আগস্ট, ১৪২৩ বঙ্গাব্দ / ০৮
আগস্ট, ২০১৬ খ্রীস্টাব্দ তারিখে সম্মতি সাপেক্ষে “পার্বত্য চট্টগ্রাম ভূমি-বিরোধ নিষ্পত্তি কমিশন (সংশোধন) অধ্যাদেশ, ২০১৬ (অধ্যাদেশ নং ১, ২০১৬)
জনসাধারণের জাতীয়ত্বে প্রকাশ করা হইয়াছে। আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়ের লেজিসলেটিভ ও সংসদ বিষয়ক বিভাগের সচিব মোহাম্মদ শহিদুল
হক কর্তৃক ৯ আগস্ট ২০১৬ গেজেট আকারে প্রকাশ করা হইয়াছে। উল্লেখ্য যে, ১ আগস্ট ২০১৬ গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকারের মানবীয় প্রধানমন্ত্রী শেখ
হাসিনার সভাপতিত্বে অনুষ্ঠিত নিয়ামিত মন্ত্রীসভার বৈঠকে “পার্বত্য চট্টগ্রাম ভূমি বিরোধ নিষ্পত্তি কমিশন (সংশোধন) আইন, ২০১৬ নীতিগত অনুমোদন করা
হয়েছিল।

^২ পার্বত্য চট্টগ্রাম ভূমি-বিরোধ নিষ্পত্তি কমিশন (সংশোধন) অধ্যাদেশ, ২০১৬ (২০১৬ সনের ১নং অধ্যাদেশ) এর ২ ধারা মোতাবেক ‘পার্বত্য জেলা সংক্রান্ত
জাতীয় কমিটি এবং পার্বত্য জনসংহতি সমিতি’ শব্দসমূহের পরিবর্তে প্রতিস্থাপিত হয়।

- (ঙ) “পার্বত্য জেলা” অর্থ রাঙ্গামাটি, বান্দরবান ও খাগড়াছড়ি পার্বত্য জেলা;
- (চ) “পুনর্বাসিত শরণার্থী” অর্থ ৯ই মার্চ ১৯৯৭ ইং তারিখে ভারতের আগরতলায় সরকারের সহিত উপজাতীয় শরণার্থী নেতৃত্বের সম্পাদিত চুক্তির আওতায় তালিকাভুক্ত শরণার্থী;
- (ছ) “প্রচলিত আইন” বলিতে পার্বত্য চট্টগ্রামে এই আইন বলবৎ হইবার পূর্বে যে সমষ্টি আইন, ঐতিহ্য, বিধি, প্রজাপন প্রচলিত ছিল কেবলমাত্র সেইগুলিকে বুঝাইবে;
- (জ) “বিধি” অর্থ এই আইনের অধীন প্রণীত বিধি;
- (ঝ) “ভূমি” বলিতে পার্বত্য জেলাধীন পাহাড় এবং জলে ভাসাসহ সমুদয় জমি বুঝাইবে;
- (ঞ) “সচিব” অর্থ কমিশনের সচিব;
- (ট) “সদস্য” অর্থ কমিশনের সদস্য;
- (ঠ) “সার্কেল চীফ” অর্থ চাকমা চীফ বা বোমাং চীফ বা মৎ চীফ।

৩। কমিশনের গঠন।- (১) এই আইনের উদ্দেশ্য পূরণকল্পে, পার্বত্য চট্টগ্রাম ভূমি বিরোধ নিষ্পত্তি কমিশন নামে একটি কমিশন থাকিবে।

(২) নিম্নবর্ণিত সদস্যগণ সময়ে একটি কমিশন গঠিত হইবে, যথা:-

- (ক) বাংলাদেশ সুপ্রীম কোর্টের একজন অবসরপ্রাপ্ত বিচারপতি, যিনি উহার চেয়ারম্যানও হইবেন;
- (খ) আঞ্চলিক পরিষদের চেয়ারম্যান বা তাঁহার প্রতিনিধি হিসাবে তৎকর্তৃক মনোনীত উক্ত পরিষদের একজন সদস্য;
- (গ) সংশ্লিষ্ট পার্বত্য জেলা পরিষদের চেয়ারম্যান, পদাধিকার বলে;
- (ঘ) [সংশ্লিষ্ট সার্কেল চীফ বা তৎকর্তৃক মনোনীত একজন প্রতিনিধি]⁴;
- (ঙ) চট্টগ্রাম বিভাগের বিভাগীয় কমিশনার বা তৎকর্তৃক মনোনীত একজন অতিরিক্ত বিভাগীয় কমিশনার।

ব্যাখ্যা- দফা (গ) এবং (ঘ) এর উদ্দেশ্য পূরণকল্পে “সংশ্লিষ্ট” অর্থ বিরোধীয় ভূমি যথাক্রমে যেই পার্বত্য জেলা এবং যেই সার্কেলের অন্তর্ভুক্ত সেই পার্বত্য জেলা এবং সেই সার্কেল।

(৩) কমিশনের চেয়ারম্যান সরকার কর্তৃক নিযুক্ত হইবেন এবং তাঁহার চাকুরীর শর্তাবলী সরকার কর্তৃক নির্ধারিত হইবে।

(৪) সরকারের উদ্দেশ্যে স্বাক্ষরযুক্ত পত্রযোগে চেয়ারম্যান স্বীয় পদ ত্যাগ করিতে পারিবেন।

(৫) যদি সরকার এই মর্মে সংজ্ঞান হয় যে, চেয়ারম্যান গুরুতর অসদাচরন কিংবা শারিয়াক বা মানসিক অক্ষমতার কারণে তাঁহার পদে বহাল থাকার অযোগ্য হইয়া পড়িয়াছেন, তাহা হইলে সরকার যে কোন সময়ে চেয়ারম্যানকে তাঁহার পদ হইতে অপসারণ করিতে পারিবে:

তবে শর্ত থাকে য, শুনানীর যুক্তিসংজ্ঞত সুযোগ প্রদান না করিয়া এই উপ-ধারার অধীনে চেয়ারম্যানকে তাঁহার পদ হইতে অপসারণ করা যাইবে না।

৪। কমিশনের কার্যালয়।- (১) কমিশনের প্রধান কার্যালয় খাগড়াছড়ি জেলা সদরে থাকিবে;

(২) সরকার প্রয়োজনবোধে, [যে কোন পার্বত্য জেলাসহ অন্য কোন স্থানে]^৫ কমিশনের শাখা কার্যালয় স্থাপন করিতে পারিবে।

৫। কমিশনের মেয়াদ।- কমিশনের মেয়াদ হইবে চেয়ারম্যান নিয়োগের তারিখ হইতে ৩ (তিনি) বৎসর:

তবে শর্ত থাকে যে, সরকার আঞ্চলিক পরিষদের সহিত পরামর্শক্রমে, উহার মেয়াদ বৃদ্ধি করিতে পারিবে।

^৩ পার্বত্য চট্টগ্রাম ভূমি-বিরোধ নিষ্পত্তি কমিশন (সংশোধন) অধ্যাদেশ, ২০১৬ (২০১৬ সনের ১নং অধ্যাদেশ) এর ৩ ধারা দ্বারা ‘সংশ্লিষ্ট সার্কেল চীফ, পদাধিকার বলে’ শব্দসমূহের পরিবর্তে প্রতিস্থাপিত হয়।

^৪ পার্বত্য চট্টগ্রাম ভূমি-বিরোধ নিষ্পত্তি কমিশন (সংশোধন) অধ্যাদেশ, ২০১৬ (২০১৬ সনের ১নং অধ্যাদেশ) এর ৪ ধারা বলে ‘যে কোন পার্বত্য জেলায়’ শব্দসমূহের পরিবর্তে প্রতিস্থাপিত হয়।

৬। কমিশনের কার্যাবলী ও ক্ষমতা।।-(১) কমিশনের কার্যাবলী নিম্নরূপ হইবে, যথা:-

- (ক) [পুনর্বাসিত শরণার্থীদের ভূমি সংক্রান্ত বিরোধ এবং অবৈধ বন্দোবস্ত ও বেদখল হওয়া ভূমি সংক্রান্ত বিরোধ পার্বত্য চট্টগ্রামের প্রচলিত আইন, রীতি ও পদ্ধতি অনুযায়ী নিষ্পত্তি করা];
(খ) আবেদনে উল্লেখিত ভূমিতে আবেদনকারী, বা ক্ষেত্রমত সংশ্লিষ্ট প্রতিপক্ষের, স্বত্ব বা অন্যবিধি অধিকার পার্বত্য চট্টগ্রামের প্রচলিত [আইন, রীতি ও পদ্ধতি]^৫ অনুযায়ী নির্ধারণ এবং দখল পুনর্বহাল;
(গ) [পার্বত্য চট্টগ্রামের প্রচলিত আইন, রীতি ও পদ্ধতি বহির্ভূতভাবে জলেভাসা ভূমিসহ (Fringe Land) কোন ভূমি বন্দোবস্ত প্রদান বা বেদখল করা হইয়া থাকিলে উহা বাতিলকরণ এবং বন্দোবস্তজনিত বা বেদখলজনিত কারণে কোন বৈধ মালিক ভূমি হইতে বেদখল হইয়া থাকিলে তাহার দখল পুনর্বহাল:

তবে শর্ত থাকে যে, পার্বত্য চট্টগ্রামের প্রচলিত আইন, রীতি ও পদ্ধতি অনুযায়ী অধিগ্রহণকৃত ভূমি এবং বসতবাড়ীসহ জলেভাসা জমি, টিলা ও পাহাড় ব্যতীত কাণ্ডাই জলবিদ্যুৎ প্রকল্প এলাকা ও বেতবুনিয়া ভূ-উপগ্রহ এলাকার ক্ষেত্রে এই উপ-ধারা প্রযোজ্য হইবে না।]^৬

(২) উপ-ধারা (১)-এ বর্ণিত কার্যাবলী পার্বত্য চট্টগ্রামে সীমিত থাকিবে।

(৩) উক্ত কার্যাবলী সুষ্ঠুভাবে সম্পাদনের নিমিত্ত কমিশন যে কোন সরকারী বা সংবিধিবদ্ধ সংস্থার কর্তৃপক্ষকে প্রয়োজনীয় তথ্য, উপাত্ত বা কাগজপত্র সরবরাহের এবং প্রয়োজনের উক্ত কর্তৃপক্ষের যে কোন কর্মকর্তাকে স্থানীয় তদন্ত, পরিদর্শন বা জরিপের ভিত্তিতে প্রতিবেদন দাখিলের নির্দেশ দিতে পারিবে এবং উক্ত কর্তৃপক্ষ বা কর্মকর্তা উহা পালনে বাধ্য থাকিবেন।

(৪) কমিশন বা চেয়ারম্যান বা কমিশন কর্তৃক ক্ষমতাপ্রদত্ত কোন সদস্য যে কোন বিরোধীয় ভূমি সরজমিনে পরিদর্শন করিতে পারিবেন।

৭। কমিশনের বৈঠক, কোরাম ও কার্যপদ্ধতি।।-(১) এই আইন ও বিধি সাপেক্ষে, কমিশন উহার কার্যপদ্ধতি নির্ধারণ করিবে।

(২) চেয়ারম্যানের নির্দেশে সচিব কমিশনের বৈঠকের স্থান, তারিখ ও সময় নির্ধারণ করিয়া সদস্যগণকে লিখিতভাবে অবহিত করিবেন।

(৩) কমিশনের কোন বৈঠকে কোরামের জন্য চেয়ারম্যান এবং [অপর তিনজন সদস্যের]^৭ উপস্থিতির প্রয়োজন হইবে এবং চেয়ারম্যান কমিশনের সকল বৈঠকে সভাপতিত্ব করিবেন।

(৪) কোন বৈঠকে বিবেচিত বিষয় অনিষ্পত্তি থাকিলে উহা পরবর্তী যে কোন বৈঠকে বিবেচনা ও নিষ্পত্তি করা যাইবে এবং এবং সংশ্লিষ্ট পূর্ববর্তী বৈঠকে উপস্থিত সদস্যগণের কাহারও অনুপস্থিতির কারণে বিষয়টির নিষ্পত্তি বন্ধ থাকিবে না বা নিষ্পত্তি সংক্রান্ত কার্যক্রম অবৈধ হইবে না।

[তবে শর্ত থাকে যে, উক্তরূপ বিবেচনা ও নিষ্পত্তির ক্ষেত্রে কমিশনের সকল সদস্যকে বৈঠকের পূর্বে নোটিশ প্রদান করিতে হইবে।]^৮

^৫ পার্বত্য চট্টগ্রাম ভূমি-বিরোধ নিষ্পত্তি কমিশন (সংশোধন) অধ্যাদেশ, ২০১৬ (২০১৬ সনের ১নং অধ্যাদেশ) এর ৫ ধারার (ক) দফা দ্বারা ‘পুনর্বাসিত শরণার্থীদের ভূমি সংক্রান্ত বিরোধ পার্বত্য চট্টগ্রামের প্রচলিত আইন ও রীতি অনুযায়ী নিষ্পত্তি করা’ শব্দসমূহের পরিবর্তে প্রতিস্থাপিত হয়।

^৬ পার্বত্য চট্টগ্রাম ভূমি-বিরোধ নিষ্পত্তি কমিশন (সংশোধন) অধ্যাদেশ, ২০১৬ (২০১৬ সনের ১নং অধ্যাদেশ) এর ৫ ধারার (খ) দফা দ্বারা ‘আইন ও রীতি’ শব্দসমূহের পরিবর্তে প্রতিস্থাপিত হয়।

^৭ পার্বত্য চট্টগ্রাম ভূমি-বিরোধ নিষ্পত্তি কমিশন (সংশোধন) অধ্যাদেশ, ২০১৬ (২০১৬ সনের ১নং অধ্যাদেশ) এর ৫ ধারার (গ) দফা দ্বারা নিম্নরূপ দফা (গ) এর পরিবর্তে প্রতিস্থাপিত হয়, যথা-

“পার্বত্য চট্টগ্রামে প্রচলিত আইন বর্হিভূতভাবে কোন ভূমি বন্দোবস্ত প্রদান করা হইয়া থাকিলে উহা বাতিলকরণ এবং উক্ত বন্দোবস্তজনিত কারণে কোন বৈধ মালিক ভূমি হইতে বেদখল হইয়া থাকিলে তাহার দখল পুনর্বহাল:

তবে শর্ত থাকে যে, প্রযোজ্য আইনের অধীনে অধিগ্রহণকৃত ভূমি এবং রাখিত (রিজার্ভ) বনাঞ্চল, কাণ্ডাই জলবিদ্যুৎ প্রকল্প এলাকা, বেতবুনিয়া ভূ-উপগ্রহ এলাকা, রাষ্ট্রীয় মালিকানাধীন শিল্পকারখানা ও সরকার বা স্থানীয় কর্তৃপক্ষের নামে রেকর্ডকৃত ভূমির ক্ষেত্রে এই উপ-ধারা প্রযোজ্য হইবে না।”

^৮ পার্বত্য চট্টগ্রাম ভূমি-বিরোধ নিষ্পত্তি কমিশন (সংশোধন) অধ্যাদেশ, ২০১৬ (২০১৬ সনের ১নং অধ্যাদেশ) এর ৬ ধারার (ক) দফা বলে ‘অপর দুইজন সদস্যের’ শব্দসমূহের পরিবর্তে প্রতিস্থাপিত হয়।

৯ পার্বত্য চট্টগ্রাম ভূমি-বিরোধ নিষ্পত্তি কমিশন (সংশোধন) অধ্যাদেশ, ২০১৬ (২০১৬ সনের ১নং অধ্যাদেশ) এর ৬ ধারার (খ) দফা বলে উক্ত শর্তাংশ সংযোজিত হয়।

(৫) চেয়ারম্যান উপস্থিতি অন্যান্য সদস্যদের সহিত আলোচনার ভিত্তিতে ধারা ৬(১)-এ বর্ণিত বিষয়টিসহ উহার এখতিয়ারভুক্ত অন্যান্য বিষয়ে সর্বসম্মতির ভিত্তিতে সিদ্ধান্ত গ্রহণ করিবে, তবে সর্বসম্মত সিদ্ধান্তে উপনীত হওয়া সম্ভব না হইলে [চেয়ারম্যাসহ উপস্থিতি সংখ্যাগরিষ্ঠ সদস্যদের গৃহীত সিদ্ধান্তই কমিশনের সিদ্ধান্ত বলিয়া গণ্য হইবে]।^{১০}

(৬) কমিশন ধারা ৬(১)-এ উল্লেখিত কার্যাবলী সম্পাদনের ক্ষেত্রে উহার সকল সিদ্ধান্ত লিখিতভাবে প্রদান করিবে।

৮। কমিশনের বৈঠকে সদস্যগণের যোগদানের নিমিত্ত প্রাপ্য ভাতা।- কমিশনের বৈঠকে যোগদানের জন্য সরকার কোন নির্দিষ্ট শ্ৰেণীৰ সদস্যদের জন্য ভাতা নির্ধারণ করিতে পারিবে এবং তদনুসারে উক্ত সদস্য উক্ত ভাতা পাইবেন।

৯। [কমিশনের নিকট আবেদন দাখিল।]-^{১১} (১) এই আইনের অধীনে ভূমি বিরোধ নিষ্পত্তির জন্য সংশ্লিষ্ট আবেদনকারী তাঁহার দস্তখত বা টিপসইযুক্ত দরখাস্ত সাদা কাগজে বাংলা ভাষায় লিখিয়া কমিশনের নিকট দাখিল করিবেন।

[(২) কমিশন কর্তৃক উক্ত আবেদন নিষ্পত্তির পূর্বে যে কোন সময় ন্যায় বিচারের স্বার্থে, কমিশনের অনুমতি সাপেক্ষে, আবেদনকারী তাঁহার আবেদন সংশোধন করিতে পারিবেন।]^{১২}

১০। আবেদনের প্রতিপক্ষ।- (১) ধারা ৯-এর অধীনে দায়েরকৃত প্রতিটি আবেদনে প্রতিপক্ষ হিসাবে সংশ্লিষ্ট জেলা প্রশাসক, আবৈধ বন্দোবস্ত গ্রহীতা এবং ক্ষেত্রমত আবেদনকারীর জানামতে দাবীকৃত ভূমিৰ বর্তমান দখলকার-এর নাম ও ঠিকানা উল্লেখ করিতে হইবে।

(২) উক্ত আবেদনের প্রতিপক্ষ হিসাবে উল্লেখিত সকল ব্যক্তিৰ উপর কমিশন নোটিশ জারী করিবে এবং নোটিশের সহিত আবেদনপত্রের একটি কপি ও সংযুক্ত করিবে।

(৩) উপধারা (১) অনুযায়ী প্রতিপক্ষ হিসাবে উল্লেখ করা হয় নাই এমন কোন ব্যক্তিও সংশ্লিষ্ট কারণ উল্লেখ পূর্বক প্রতিপক্ষ হওয়ার আবেদন করিতে পারিবেন এবং কমিশন উক্ত আবেদন বিবেচনাক্রমে উক্ত ব্যক্তিকে প্রতিপক্ষভুক্ত করিতে পারিবে।

১১। কমিশন কর্তৃক সাক্ষ্য গ্রহণ।- (১) ধারা ৬(১)-এ বর্ণিত কার্যাবলী সম্পাদনের নিমিত্ত কমিশনের কোন কার্যক্রমে সাক্ষ্য গ্রহণের ক্ষেত্রে কমিশন Evidence Act, 1872 (Act I of 1872) এর বিধানাবলী অনুসরণে বাধ্য থাকিবে না, বরং সংশ্লিষ্ট পরিস্থিতি অনুসারে কমিশন যেইরূপ যথাযথ বিবেচনা করে সেইরূপ সাক্ষ্য গ্রহণ ও লিপিবদ্ধ করিতে পারে।

(২) কোন বিষয়ে সাক্ষ্য গ্রহণের ক্ষেত্রে কোন ব্যক্তি বাংলা ব্যতীত অন্য কোন ভাষায় সাক্ষ্য প্রদান করিলে কমিশন একজন অনুবাদকের সহায়তা গ্রহণ করিতে এবং অনুবাদকের অনুবাদ অনুসারে উক্ত সাক্ষ্য বাংলায় লিপিবদ্ধ করিতে পারিবে।

(৩) কমিশন লিখিত নোটিশ দ্বারা যে কোন ব্যক্তিকে উহার সম্মুখে উপস্থিত হইয়া সাক্ষ্য প্রদান এবং সকল প্রকার তথ্য ও দলিল-পত্রাদি দাখিলের নির্দেশ দিতে পারিবে।

(৪) কমিশন কর্তৃক কোন ব্যক্তির মৌখিক সাক্ষ্য হ্বল লিপিবদ্ধ করা বাধ্যতামূলক নহে, বরং উহার সারাংশ লিপিবদ্ধ করিলেই চলিবে।

(৫) কমিশনের সম্মুখে সাক্ষ্য প্রদানের ক্ষেত্রে Oaths Act, 1883 (Act X of 1883) প্রযোজ্য হইবে।

১২। কমিশন কর্তৃক ক্ষমতা অর্পণ।- কমিশন, প্রয়োজনবোধে এবং তৎকর্তৃক নির্ধারিত শর্ত সাপেক্ষে উহার চেয়ারম্যান বা অন্য কোন সদস্য বা কোন কর্মকর্তাকে লিখিত আদেশ দ্বারা, এই ধারা এবং ধারা ৬(১)-এ বর্ণিত কার্যাবলী সম্পাদন ব্যতীত, কমিশনের অন্য যে কোন ক্ষমতা অর্পণ করিতে পারিবে।

^{১০} পার্বত্য চট্টগ্রাম ভূমি-বিরোধ নিষ্পত্তি কমিশন (সংশোধন) অধ্যাদেশ, ২০১৬ (২০১৬ সনের ১নং অধ্যাদেশ) এর ৬ ধারার (গ) দফা বলে 'চেয়ারম্যানের সিদ্ধান্তই কমিশনের সিদ্ধান্ত বলিয়া গণ্য হইবে' শব্দসমূহের পরিবর্তে প্রতিস্থাপিত হয়।

^{১১} পার্বত্য চট্টগ্রাম ভূমি-বিরোধ নিষ্পত্তি কমিশন (সংশোধন) অধ্যাদেশ, ২০১৬ (২০১৬ সনের ১নং অধ্যাদেশ) এর ৭ ধারার (ক) দফা মোতাবেক 'কমিশনের আবেদন দাখিল' শব্দসমূহের পরিবর্তে প্রতিস্থাপিত হয়।

^{১২} পার্বত্য চট্টগ্রাম ভূমি-বিরোধ নিষ্পত্তি কমিশন (সংশোধন) অধ্যাদেশ, ২০১৬ (২০১৬ সনের ১নং অধ্যাদেশ) এর ৭ ধারার (খ) দফা মোতাবেক উক্ত উপ-ধারা (২) সংযোজিত হয়।

১৩। কমিশনের সচিব ও অন্যান্য কর্মকর্তা ও কর্মচারী নিয়োগ। – (১) কমিশনের একজন সচিব থাকিবেন এবং তিনি আইন ও পার্বত্য চট্টগ্রাম বিষয়ে অভিজ্ঞ সরকারের উপ-সচিব পদ মর্যাদার কর্মকর্তাদের মধ্য হইতে সরকার কর্তৃক নিযুক্ত হইবেন।

(২) কমিশনের দায়িত্ব সুষ্ঠুভাবে পালনের নিমিত্তে, সরকার প্রয়োজনীয় সংখ্যক অন্যান্য কর্মকর্তা ও কর্মচারী নিয়োগের ব্যবস্থা করিবে।

[(৩) কমিশনের সচিব এবং অন্যান্য কর্মকর্তা ও কর্মচারী পদে পার্বত্য চট্টগ্রাম অঞ্চলের উপজাতীয়দের অগাধিকার প্রদানক্রমে স্থায়ী অধিবাসীদেরকে নিয়োগ করা হইবে।]^{১৩}

১৪। আর্থিক ব্যবস্থা। – (১) কমিশনের ব্যয় নির্বাহের জন্য সরকার থোক বরাদ্দ হিসাবে প্রয়োজনীয় অর্থ সরবরাহ করিবে এবং এতদুদ্দেশ্যে কমিশন সংশ্লিষ্ট বৎসরের জন্য আর্থিক বিবরণ সরকারের নিকট প্রেরণ করিবে।

(২) সচিব, চেয়ারম্যানের তত্ত্বাবধানে কমিশনের ব্যয় নির্বাহের দায়িত্ব পালন করিবে।

(৩) কমিশনের ব্যয় নির্বাহের ক্ষেত্রে চেয়ারম্যান ও সচিব সংশ্লিষ্ট আইন-কানুন ও সরকারের নির্দেশাবলী অনুসরণ করিবেন।

১৫। হিসাব ও নিরীক্ষা। – (১) বাংলাদেশের মহা-হিসাব নিরীক্ষক ও নিয়ন্ত্রক, অতঃপর মহা-হিসাব নিরীক্ষক বলিয়া অভিহিত, প্রতি বৎসর কমিশনের হিসাব নিরীক্ষা করিবেন এবং নিরীক্ষা রিপোর্টের একটি করিয়া অনুলিপি সরকার ও কমিশনের নিকট পেশ করিবেন।

(২) উপ-ধারা (১) মোতাবেক হিসাব নিরীক্ষার উদ্দেশ্যে মহা-হিসাব নিরীক্ষক কিংবা তাঁহার নিকট হইতে এতদুদ্দেশ্যে ক্ষমতাপ্রাপ্তি কোন ব্যক্তি কমিশনের সকল রেকর্ড, দলিল-দস্তাবেজ, নগদ বা ব্যাংকে গচ্ছিত অর্থ, জামানত, ভান্ডার এবং অন্যবিধি সম্পত্তি পরীক্ষা করিয়া দেখিতে পারিবেন এবং কমিশনের যে কোন সদস্য, কর্মকর্তা বা কর্মচারীকে জিজ্ঞাসাবাদ করিতে পারিবেন।

১৬। কমিশনের সিদ্ধান্তের আইনগত প্রকৃতি এবং চূড়ান্ততা। – ধারা ৬(১)-এ বর্ণিত কোন বিষয়ে দাখিলকৃত আবেদনের উপর কমিশন প্রদত্ত সিদ্ধান্ত দেওয়ানী আদালতের ডিক্রী বলিয়া গণ্য হইবে, তবে উক্ত সিদ্ধান্তের বিরুদ্ধে কোন আদালত বা অন্য কোন কর্তৃপক্ষের নিকট আপিল বা রিভিশন দায়ের বা উহার বৈধতা বা যথার্থ সম্পর্কে কোন প্রশ্ন উত্থাপন করা যাইবে না।

১৭। কমিশনের সিদ্ধান্ত বাস্তবায়ন। – (১) অন্য কোন আইনে যাহা কিছুই থাকুক না কেন, কমিশনের সিদ্ধান্ত দেওয়ানী আদালতের ডিক্রী, বা ক্ষেত্রমত, আদেশের ন্যায় কমিশন উহার কর্মকর্তা ও কর্মচারীর মাধ্যমে বা প্রয়োজনবোধে সরকারী কর্তৃপক্ষের মাধ্যমে বাস্তবায়ন করিতে বা করাইতে পারিবে।

(২) উপধারা (১) এর উদ্দেশ্য পূরণকল্পে সকল কর্তৃপক্ষ কমিশনের নির্দেশ পালনে বাধ্য থাকিবে।

১৮। বিধি প্রণয়নের ক্ষমতা। – এই আইনের উদ্দেশ্য পূরণকল্পে সরকার, [যথাশ্রীস্ত]^{১৪}, সরকারী গেজেটে প্রজ্ঞাপন দ্বারা, বিধি প্রণয়ন করিবে।

১৯। কমিশনের অবমাননা আদালত অবমাননার শামিল। – Penal Code, 1860 (Act XXV of 1860) এর Section 220 এবং Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898) এর Section 480 এর উদ্দেশ্য পূরণকল্পে কমিশন উক্ত ধারাসমূহের উল্লেখিত দেওয়ানী আদালত বলিয়া গণ্য হইবে এবং তদনুসারে কমিশন উহার অবমাননাকারীর বিরুদ্ধে ব্যবস্থা গ্রহণ করিতে পারিবে।

২০। সরল বিশ্বাসে কৃত কাজ-কর্ম সংরক্ষণ। – এই আইন বা প্রবিধানের অধীন সরল বিশ্বাসে কৃত কোন কাজের ফলে কোন ব্যক্তি ক্ষতিগ্রস্ত হইলে বা তাঁহার ক্ষতিগ্রস্ত হইবার সম্ভাবনা থাকিলে তজন্য কমিশনের চেয়ারম্যান, সদস্য বা উহার কোন কর্মকর্তা বা কর্মচারীর বিরুদ্ধে কোন দেওয়ানী বা ফৌজদারী মামলা বা অন্যকোন আইনগত কার্যক্রম গ্রহণ করা যাইবে না।

^{১৩} পার্বত্য চট্টগ্রাম ভূমি-বিরোধ নিষ্পত্তি কমিশন (সংশোধন) অধ্যাদেশ, ২০১৬ (২০১৬ সনের ১নং অধ্যাদেশ) এর ৮ ধারা মোতাবেক উক্ত উপ-ধারা (৩) সংযোজিত হয়।

^{১৪} পার্বত্য চট্টগ্রাম ভূমি-বিরোধ নিষ্পত্তি কমিশন (সংশোধন) অধ্যাদেশ, ২০১৬ (২০১৬ সনের ১নং অধ্যাদেশ) এর ৯ ধারা মোতাবেক ‘এই আইন বলৱৎ হইবার ছয় মাসের মধ্যে’ শব্দসমূহের পরিবর্তে প্রতিস্থাপিত হয়।

কাজী রফিকউদ্দীন আহমদ

সচিব।

আবদুর রহমান (উপ-সচিব), উপ-নিয়ন্ত্রক, বাংলাদেশ সরকারী মুদ্রণালয়, ঢাকা কর্তৃক মুদ্রিত। মো: আমিন জুবেরী আলম, উপ-নিয়ন্ত্রক, বাংলাদেশ ফরমস্স ও প্রকাশনী অফিস, তেজগাঁও, ঢাকা কর্তৃক প্রকাশিত।^{১৫}

^{১৫} পার্বত্য চট্টগ্রাম ভূমি-বিরোধ নিষ্পত্তি কমিশন (সংশোধন) অধ্যাদেশ, ২০১৬ (২০১৬ সনের ১নং অধ্যাদেশ) ‘মো: আব্দুল মালেক, উপপরিচালক, বাংলাদেশ সরকারি মন্ত্রণালয়, তেজগাঁও, ঢাকা কর্তৃক মুদ্রিত। মো: আমেরীর হোসেন, উপপরিচালক, বাংলাদেশ ফরম ও প্রকাশনা অফিস, তেজগাঁও, ঢাকা কর্তৃক প্রকাশিত। wesite : www.bgpress.gov.bd